

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

## TYTUŁ 2

## BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

ROZDZIAŁ 2 1 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003    |
|--------------------|---|-------------|-------------|---------------|
|                    | ROZDZIAŁ 2 0  |             |             |               |
| 2 0 0              | <b>Czynsze i opłaty za użytkowanie wieczyste</b>                              |             |             |               |
| 2 0 0 0            | Czynsze   |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 70 000      | 2 250 000   | 6 869 692,18  |
| 2 0 0 1            | Opłaty za wieczystą dzierżawę i opłaty o podobnym charakterze                 |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 8 721 580   | 8 910 000   | 5 056 557,—   |
|                    | Artykuł 2 0 0 — Razem   | 8 791 580   | 11 160 000  | 11 926 249,18 |
| 2 0 1              | <b>Ubezpieczenia</b>  |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 122 892     | 110 000     | 74 761,14     |
| 2 0 2              | <b>Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie</b>                            |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 391 902     | 437 690     | 258 823,18    |
| 2 0 3              | <b>Sprzątanie i utrzymanie obiektów</b>                                       |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 2 690 100   | 2 830 000   | 786 349,43    |
| 2 0 4              | <b>Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych</b>                                |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 426 000     | 1 945 000   | 0,—           |
| 2 0 5              | <b>Ochrona i nadzór budynków</b>  |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 2 525 520   | 2 413 391   | 1 084 196,25  |
| 2 0 6              | <b>Zakup nieruchomości</b>  |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | p.m.        | p.m.        | 0,—           |
| 2 0 8              | <b>Inne wydatki poprzedzające zakup nieruchomości lub wznoszenie budynków</b> |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 6 000       | 160 500     | 100 459,63    |
| 2 0 9              | <b>Inne wydatki na budynki</b>  |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 30 000      | p.m.        | 0,—           |
|                    | ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM  | 14 983 994  | 19 056 581  | 14 230 838,81 |
|                    | ROZDZIAŁ 2 1  |             |             |               |
| 2 1 1              | <b>Urządzenia informatyczne</b>   |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 2 009 472   | 1 657 544   | 636 588,58    |
| 2 1 4              | <b>Zlecane na zewnątrz prace inżynierskie i projekty specjalne</b>            |             |             |               |
|                    | Środki nieźróźnicowane  | 602 438     | 546 744     | 78 758,48     |
|                    | ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM  | 2 611 910   | 2 204 288   | 715 347,06    |

## ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|--------------------|---|-------------|-------------|------------|
|                    | ROZDZIAŁ 2 2  |             |             |            |
| <b>2 2 0</b>       | <b>Instalacje techniczne i urządzenia biurowe</b>                             |             |             |            |
| 2 2 0 0            | Nowe zakupy instalacji i wyposażenia i technicznego                           |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 37 800      | 133 336     | 19 433,79  |
| 2 2 0 1            | Wymiana instalacji i wyposażenia i technicznego                               |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 36 540      | 343 834     | 572,51     |
| 2 2 0 2            | Wynajem instalacji i wyposażenia i technicznego                               |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 400 460     | 954 610     | 438 692,92 |
| 2 2 0 3            | Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia i technicznego |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 725 394     | 774 850     | 334 366,04 |
|                    | <i>Artykuł 2 2 0 — Razem</i>  | 1 200 194   | 2 206 630   | 793 065,26 |
| <b>2 2 1</b>       | <b>Meble</b>  |             |             |            |
| 2 2 1 0            | Nowe zakupy mebli   |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 28 000      | 173 200     | 23 835,66  |
| 2 2 1 1            | Wymiana mebli   |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 60 000      | 120 000     | 8 908,98   |
| 2 2 1 2            | Wynajem mebli   |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | p.m.        | p.m.        | 0,—        |
| 2 2 1 3            | Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli                                   |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 3 600       | 3 350       | 452,89     |
|                    | <i>Artykuł 2 2 1 — Razem</i>  | 91 600      | 296 550     | 33 197,53  |
| <b>2 2 3</b>       | <b>Pojazdy</b>  |             |             |            |
| 2 2 3 0            | Nowe zakupy pojazdów  |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | p.m.        | p.m.        | 0,—        |
| 2 2 3 1            | Wymiana pojazdów  |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | p.m.        | p.m.        | 0,—        |
| 2 2 3 2            | Wynajem pojazdów  |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 80 800      | 80 000      | 30 433,70  |
| 2 2 3 3            | Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów                                |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 17 000      | 17 000      | 10 007,54  |
|                    | <i>Artykuł 2 2 3 — Razem</i>  | 97 800      | 97 000      | 40 441,24  |
| <b>2 2 5</b>       | <b>Wydatki na dokumentację i bibliotekę</b>                                   |             |             |            |
| 2 2 5 0            | Zbiory biblioteczne, zakup książek  |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 63 600      | 126 000     | 44 519,18  |
| 2 2 5 1            | Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne |             |             |            |
|                    | Środki nieodróżnicowane   | 12 000      | 64 100      | 3 105,—    |

## EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE** (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść  | Środki 2005      | Środki 2004      | Wynik 2003        |
|--------------------|--|------------------|------------------|-------------------|
| 2 2 5              | (ciąg dalszy)  |                  |                  |                   |
| 2 2 5 2            | Prenumerata gazet i czasopism                                      |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 79 439           | 65 445           | 37 679,12         |
| 2 2 5 3            | Prenumerata serwisów agencji prasowych                             |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 40 000           | 31 000           | 13 337,99         |
| 2 2 5 4            | Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych                        |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 18 150           | 9 360            | 5 158,40          |
| 2 2 5 5            | Abonamenty na korzystanie z baz danych                             |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | —                | p.m.             | 0,—               |
|                    | Artykuł 2 2 5 — Razem  | 213 189          | 295 905          | 103 799,69        |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 2 — RAZEM</b>  | <b>1 602 783</b> | <b>2 896 085</b> | <b>970 503,72</b> |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 3</b>  |                  |                  |                   |
| 2 3 0              | <b>Artykuły papiernicze i materiały biurowe</b>                    |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 417 312          | 435 852          | 118 549,46        |
| 2 3 2              | <b>Oplaty finansowe</b>  |                  |                  |                   |
| 2 3 2 0            | Oplaty bankowe   |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 20 000           | 32 000           | 15 970,22         |
| 2 3 2 9            | Inne koszty finansowe  |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | p.m.             | p.m.             | 0,—               |
|                    | Artykuł 2 3 2 — Razem  | 20 000           | 32 000           | 15 970,22         |
| 2 3 3              | <b>Koszty prawne</b>   |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 20 000           | 20 000           | 9 456,80          |
| 2 3 4              | <b>Odszkodowania</b>   |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | p.m.             | p.m.             | 0,—               |
| 2 3 5              | <b>Pozostałe wydatki operacyjne</b>                                |                  |                  |                   |
| 2 3 5 0            | Ubezpieczenia różne  |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 2 000            | 2 000            | 292,46            |
| 2 3 5 1            | Odzież służbowa i ubranie robocze                                  |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 30 000           | 33 000           | 22 742,45         |
| 2 3 5 2            | Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne                            |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 140 000          | 120 000          | 33 882,25         |
| 2 3 5 3            | Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 92 500           | 696 750          | 7 437,25          |
| 2 3 5 9            | Inne wydatki operacyjne  |                  |                  |                   |
|                    | Środki nieodróżnicowane  | 21 500           | 23 600           | 3 907,50          |
|                    | Artykuł 2 3 5 — Razem  | 286 000          | 875 350          | 68 261,91         |

## EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE (ciąg dalszy)

ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE

ROZDZIAŁ 2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

ROZDZIAŁ 2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

| Artykuł<br>Pozycja | Treść  | Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|--------------------|--|-------------|-------------|------------|
| 2 3 9              | <b>Usługi świadczone pomiędzy instytucjami — Wspólna Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencji</b>        |             |             |            |
|                    | Środki nieróżnicowane  | —           | p.m.        | 0,—        |
|                    | ROZDZIAŁ 2 3 — RAZEM   | 743 312     | 1 363 202   | 212 238,39 |
|                    | ROZDZIAŁ 2 4   |             |             |            |
| 2 4 0              | <b>Opłaty pocztowe i koszty doręczeń</b>   |             |             |            |
|                    | Środki nieróżnicowane  | 424 500     | 390 000     | 220 043,69 |
| 2 4 1              | <b>Telefon, telegraf, teleks, telewizja</b>  |             |             |            |
|                    | Środki nieróżnicowane  | 481 830     | 427 800     | 201 504,25 |
|                    | ROZDZIAŁ 2 4 — RAZEM   | 906 330     | 817 800     | 421 547,94 |
|                    | ROZDZIAŁ 2 5   |             |             |            |
| 2 5 0              | <b>Koszty podróży, pobytu, uczestnictwa w posiedzeniach i koszty towarzyszące</b>                      |             |             |            |
|                    | Środki nieróżnicowane  | —           | p.m.        | 0,—        |
| 2 5 2              | <b>Koszty organizacji pracy Komisji Doradczej ds. Przemian w Przemysle</b>                             |             |             |            |
|                    | Środki nieróżnicowane  | 390 000     | 391 000     | 190 687,42 |
| 2 5 5              | <b>Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach</b> |             |             |            |
|                    | Środki nieróżnicowane  | 400 000     | 350 000     | 312 964,01 |
|                    | ROZDZIAŁ 2 5 — RAZEM   | 790 000     | 741 000     | 503 651,43 |
|                    | ROZDZIAŁ 2 6   |             |             |            |
| 2 6 0              | <b>Badania, analizy i konsultacje o ograniczonym charakterze</b>                                       |             |             |            |
| 2 6 0 0            | Koszty konsultacji   |             |             |            |
|                    | Środki nieróżnicowane  | 636 875     | 625 000     | 577 422,84 |
| 2 6 0 1            | Badania zlecane  |             |             |            |
|                    | Środki nieróżnicowane  | 100 000     | 100 000     | 3 225,60   |
|                    | Artykuł 2 6 0 — Razem  | 736 875     | 725 000     | 580 648,44 |
|                    | ROZDZIAŁ 2 6 — RAZEM   | 736 875     | 725 000     | 580 648,44 |

## EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

**ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA****ROZDZIAŁ 2 9 — SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2005       | Środki 2004       | Wynik 2003           |
|--------------------|---|-------------------|-------------------|----------------------|
|                    | ROZDZIAŁ 2 7  |                   |                   |                      |
| <b>2 7 0</b>       | <b>Dziennik Urzędowy</b>                            |                   |                   |                      |
|                    | Środki niezróżnicowane                              | 740 000           | 665 000           | 159 402,59           |
| <b>2 7 1</b>       | <b>Działalność wydawnicza i promocja wydawnictw</b> |                   |                   |                      |
|                    | Środki niezróżnicowane                              | 361 000           | 348 147           | 68 649,80            |
| <b>2 7 2</b>       | <b>Wydatki na rozpowszechnianie informacji</b>      |                   |                   |                      |
|                    | Środki niezróżnicowane                              | 287 256           | 258 000           | 57 380,16            |
| <b>2 7 3</b>       | <b>Kształcenie młodzieży w duchu europejskim</b>    |                   |                   |                      |
| 2 7 3 0            | Kształcenie młodzieży w duchu europejskim           |                   |                   |                      |
|                    | Środki niezróżnicowane                              | p.m.              | p.m.              | 0,—                  |
| 2 7 3 3            | Koszty organizacji praktyk w instytucji             |                   |                   |                      |
|                    | Środki niezróżnicowane                              | 215 360           | 185 100           | 124 960,54           |
|                    | Artykuł 2 7 3 — Razem                               | 215 360           | 185 100           | 124 960,54           |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 7 — RAZEM</b>                         | <b>1 603 616</b>  | <b>1 456 247</b>  | <b>410 393,09</b>    |
|                    | ROZDZIAŁ 2 9  |                   |                   |                      |
| <b>2 9 4</b>       | <b>Stypendia naukowe</b>                            |                   |                   |                      |
| 2 9 4 0            | Stypendia badawcze i naukowe                        |                   |                   |                      |
|                    | Środki niezróżnicowane                              | 15 000            | 15 000            | 7 500,—              |
|                    | Artykuł 2 9 4 — Razem                               | 15 000            | 15 000            | 7 500,—              |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 9 — RAZEM</b>                         | <b>15 000</b>     | <b>15 000</b>     | <b>7 500,—</b>       |
|                    | <b>Tytuł 2 — Razem</b>                              | <b>23 993 820</b> | <b>29 275 203</b> | <b>18 052 668,88</b> |

## TYTUŁ 2

## BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

## ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

## Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 60. Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

## 2 0 0 Czynsze i opłaty za użytkowanie wieczyste

## 2 0 0 0 Czynsze

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003   |
|-------------|-------------|--------------|
| 70 000      | 2 250 000   | 6 869 692,18 |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie czynszów za budynki oraz kosztów wynajmu związanych z posiedzeniami odbywającymi się w budynkach, których instytucja nie zajmuje na stałe.

## 2 0 0 1 Opłaty za wieczystą dzierżawę i opłaty o podobnym charakterze

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003  |
|-------------|-------------|-------------|
| 8 721 580   | 8 910 000   | 5 056 557,— |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na coroczne opłaty za wieczystą dzierżawę i inne wydatki o podobnym charakterze, które instytucja obowiązana jest ponieść na mocy zawartych przez siebie umów dzierżawy.

## 2 0 1 Ubezpieczenia

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 122 892     | 110 000     | 74 761,14  |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na ubezpieczenie od pożaru, odpowiedzialności cywilnej, kradzieży i wybicia szyb.

## 2 0 2 Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 391 902     | 437 690     | 258 823,18 |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

## EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

## ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE (ciąg dalszy)

203 **Sprzątanie i utrzymanie obiektów**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 2 690 100   | 2 830 000   | 786 349,43 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynikających z obowiązujących umów kosztów sprzątania i konserwacji pomieszczeń i instalacji technicznych, łącznie z nakładami na prace i sprzęt niezbędne do ogólnego utrzymania budynków (malowanie, naprawy itp.).

204 **Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 426 000     | 1 945 000   | 0,—        |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac wykończeniowych, takie jak budowa ścianek działowych, kładzenie wykładzin podłogowych i malowanie.

205 **Ochrona i nadzór budynków**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003   |
|-------------|-------------|--------------|
| 2 525 520   | 2 413 391   | 1 084 196,25 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie różnych kosztów związanych z bezpieczeństwem obiektów, w szczególności ochrony budynków.

206 **Zakup nieruchomości**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        | 0,—        |

208 **Inne wydatki poprzedzające zakup nieruchomości lub wznoszenie budynków**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 6 000       | 160 500     | 100 459,63 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie nakładów na prace projektowe poprzedzające zajęcie nowego budynku.

209 **Inne wydatki na budynki**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 30 000      | p.m.        | 0,—        |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc techniczną i prawną związaną z przejmowaniem i odbiorem nowych budynków.

**ROZDZIAŁ 2 1 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ***Uwagi*

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

**2 1 1 Urządzenia informatyczne**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 2 009 472   | 1 657 544   | 636 588,58 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących nakładów:

- zakup, leasing i konserwacja komputerów,
- zakup, leasing i konserwacja sprzętu informatycznego, oprogramowania, materiałów i dokumentacji.

**2 1 4 Zlecane na zewnątrz prace inżynierskie i projekty specjalne**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 602 438     | 546 744     | 78 758,48  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie nakładów na pracowników zewnętrznych i na prace zlecane na zewnątrz zgodnie z obowiązującymi umowami.

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE***Uwagi*

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

**2 2 0 Instalacje techniczne i urządzenia biurowe****2 2 0 0 Nowe zakupy instalacji i wyposażenia i technicznego**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 37 800      | 133 336     | 19 433,79  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów nowych zakupów instalacji i wyposażenia i technicznego.

**2 2 0 1 Wymiana instalacji i wyposażenia i technicznego**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 36 540      | 343 834     | 572,51     |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wymiany urządzeń.



## EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE** (ciąg dalszy)**2 2 0** (ciąg dalszy)

## 2 2 0 2 Wynajem instalacji i wyposażenia i technicznego

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 400 460     | 954 610     | 438 692,92 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów najmu instalacji i wyposażenia i technicznego.

## 2 2 0 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia i technicznego

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 725 394     | 774 850     | 334 366,04 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z konserwacją i naprawą urządzeń, o których mowa w pozycjach 2 2 0 0 – 2 2 0 2.

**2 2 1 Meble**

## 2 2 1 0 Nowe zakupy mebli

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 28 000      | 173 200     | 23 835,66  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie zakupów umeblowania i mebli specjalnych.

## 2 2 1 1 Wymiana mebli

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 60 000      | 120 000     | 8 908,98   |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wymiany umeblowania, które zostało całkowicie zamortyzowane i nie nadaje się do naprawy.

## 2 2 1 2 Wynajem mebli

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        | 0,—        |

## 2 2 1 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 3 600       | 3 350       | 452,89     |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów malowania, konserwacji i napraw umeblowania.

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE** (ciąg dalszy)**2 2 3 Pojazdy**

## 2 2 3 0 Nowe zakupy pojazdów

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        | 0,—        |

## 2 2 3 1 Wymiana pojazdów

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        | 0,—        |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na wymianę samochodów służbowych.

## 2 2 3 2 Wynajem pojazdów

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 80 800      | 80 000      | 30 433,70  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynajmu taksówek lub innych pojazdów, w szczególności w związku z posiedzeniami poza budynkiem Sekretariatu, w razie niemożliwości skorzystania ze środków transportu należących do Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

## 2 2 3 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 17 000      | 17 000      | 10 007,54  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ubezpieczenia i konserwacji samochodów służbowych.

**2 2 5 Wydatki na dokumentację i bibliotekę**

## 2 2 5 0 Zbiory biblioteczne, zakup książek

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 63 600      | 126 000     | 44 519,18  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu książek i słowników dla poszczególnych sekcji językowych oraz biblioteki członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

## 2 2 5 1 Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 12 000      | 64 100      | 3 105,—    |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupów specjalnego wyposażenia biblioteki.

## EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE** (ciąg dalszy)**2 2 5** (ciąg dalszy)**2 2 5 2** Prenumerata gazet i czasopism

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 79 439      | 65 445      | 37 679,12  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prenumeraty gazet codziennych, czasopism i innych publikacji oraz praw autorskich do dzieł objętych ochroną.

**2 2 5 3** Prenumerata serwisów agencji prasowych

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 40 000      | 31 000      | 13 337,99  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat za korzystanie z serwisów agencji prasowych.

**2 2 5 4** Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 18 150      | 9 360       | 5 158,40   |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów oprawy Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich i różnych materiałów drukowanych.

**2 2 5 5** Abonamenty na korzystanie z baz danych

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| —           | p.m.        | 0,—        |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie abonamentów na korzystanie z zewnętrznych baz danych w sieciach komputerowych.

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE***Uwagi*

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

**2 3 0** *Artykuły papiernicze i materiały biurowe*

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 417 312     | 435 852     | 118 549,46 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kopiarek, oraz druku zlecanego na zewnątrz.

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE** (ciąg dalszy)**2 3 2 Opłaty finansowe**

## 2 3 2 0 Opłaty bankowe

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 20 000      | 32 000      | 15 970,22  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie prowizji i różnych wydatków.

## 2 3 2 9 Inne koszty finansowe

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        | 0,—        |

**2 3 3 Koszty prawne**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 20 000      | 20 000      | 9 456,80   |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich kosztów prawnych.

**2 3 4 Odszkodowania**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        | 0,—        |

**2 3 5 Pozostałe wydatki operacyjne**

## 2 3 5 0 Ubezpieczenia różne

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 2 000       | 2 000       | 292,46     |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie różnych ubezpieczeń (od odpowiedzialności cywilnej, kradzieży).

## 2 3 5 1 Odzież służbowa i ubranie robocze

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 30 000      | 33 000      | 22 742,45  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zakup, utrzymanie i czyszczenie odzieży służbowej dla portierów i kierowców oraz innych ubrań roboczych.

## EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

**ROZDZIAŁ 23 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE** (ciąg dalszy)**235** (ciąg dalszy)**2352** Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 140 000     | 120 000     | 33 882,25  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na napoje zimne i gorące oraz ewentualnie na przekąski serwowane w trakcie posiedzeń odbywających się w lokalach instytucji.

**2353** Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 92 500      | 696 750     | 7 437,25   |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich wydatków na przeprowadzki i przeladunek oraz kosztów korzystania z usług firm przeprowadzkowych lub z usług udostępnienia dorywczo zatrudnionych pracowników fizycznych.

**2359** Inne wydatki operacyjne

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 21 500      | 23 600      | 3 907,50   |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie pozostałych wydatków operacyjnych, niewyszczególnionych w poprzedzających pozycjach.

**239** *Usługi świadczone pomiędzy instytucjami — Wspólna Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencji*

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| —           | p.m.        | 0,—        |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług zleczanych Wspólnej Służbie Tłumaczeń Ustnych i Konferencji.

**ROZDZIAŁ 24 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE***Uwagi*

Przeznaczając środki na sfinansowanie wydatków związanych z zakupem lub z zawarciem umowy na dostawę urządzeń lub usług, instytucja konsultuje się z innymi instytucjami w sprawie wynegocjowanych przez nie warunków.

**240** *Opłaty pocztowe i koszty doręczeń*

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 424 500     | 390 000     | 220 043,69 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat pocztowych i kosztów doręczenia pocztą zwykłą oraz przesyłek pocztowych i innych przewożonych transportem lotniczym, morskim czy kolejowym.

**ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE** (ciąg dalszy)**2 4 1 Telefon, telegraf, teleks, telewizja**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 481 830     | 427 800     | 201 504,25 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie stałych opłat abonamentowych oraz kosztów połączeń telefonicznych, telexowych i faksowych oraz na dofinansowanie udostępnionych przez członków urzędów służących do odbierania dokumentów Komitetu drogą elektroniczną.

**ROZDZIAŁ 2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY****2 5 0 Koszty podróży, pobytu, uczestnictwa w posiedzeniach i koszty towarzyszące**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| —           | p.m.        | 0,—        |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na rzecz ekspertów Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zgodnie z obowiązującymi zasadami refundacji kosztów transportu oraz diet na czas podróży i udziału w posiedzeniach.

**2 5 2 Koszty organizacji pracy Komisji Doradczej ds. Przemian w Przemysle**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 390 000     | 391 000     | 190 687,42 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów funkcjonowania Komisji Doradczej ds. Przemian w Przemysle, z wyłączeniem kosztów podróży członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

**2 5 5 Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 400 000     | 350 000     | 312 964,01 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków — łącznie z kosztami reprezentacji — związanych z jednej strony z uczestnictwem delegatów Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w kongresach, konferencjach, seminariach, sympozjach itp., z drugiej strony z organizowanymi przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny przesłuchaniami oraz konferencjami i zebraniami — zarówno o tematyce ogólnej, jak i szczegółowej.

Obejmują one również wszelkie wydatki ponoszone w związku z organizacją spotkań między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a jego odpowiednikami (w tym z przedstawicielami środowisk społecznych i gospodarczych) z Państw Członkowskich UE oraz z innych krajów, w szczególności z krajów Europy Środkowej i Wschodniej, w ramach stosunków UE z rejonem Morza Śródziemnego, współpracy z krajami AKP, stosunków z krajami EFTA (współpraca w ramach EOG) oraz stosunków z Mercosurem i państwami Ameryki Łacińskiej.

Środki te obejmują również wydatki ponoszone w związku z wizytami składanymi w Europejskim Komitecie Ekonomiczno-Społecznym przez przedstawicieli organizacji społecznych i zawodowych państw trzecich oraz dorocznych spotkań byłych członków Komitetu.

## EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

**ROZDZIAŁ 2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE****2 6 0 — Badania, analizy i konsultacje o ograniczonym charakterze**

## 2 6 0 0 Koszty konsultacji

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 636 875     | 625 000     | 577 422,84 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wypłat na rzecz ekspertów Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zgodnie z obowiązującymi zasadami refundacji kosztów transportu oraz diet na czas podróży i udziału w posiedzeniach.

## 2 6 0 1 Badania zlecane

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 100 000     | 100 000     | 3 225,60   |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przesłuchań ekspertów w konkretnych dziedzinach oraz kosztów ekspertyz zleczanych ekspertom i instytucjom badawczym.

**ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA****2 7 0 — Dziennik Urzędowy**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 740 000     | 665 000     | 159 402,59 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów druku publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

**2 7 1 — Działalność wydawnicza i promocja wydawnictw**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 361 000     | 348 147     | 68 649,80  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów publikacji Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na wszelkich nośnikach mogących służyć promowaniu tych wydawnictw i rozpowszechnianiu informacji ogólnych.

**2 7 2 — Wydatki na rozpowszechnianie informacji**

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 287 256     | 258 000     | 57 380,16  |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszelkich kosztów związanych informowaniem prasy o zadaniach i działaniach Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, jak również kosztów działań mających na celu udostępnianie informacji ogółowi obywateli oraz organizacjom społecznym i zawodowym.

**ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA** (ciąg dalszy)**2 7 3 Kształcenie młodzieży w duchu europejskim**

## 2 7 3 0 Kształcenie młodzieży w duchu europejskim

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        | 0,—        |

## 2 7 3 3 Koszty organizacji praktyk w instytucji

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 215 360     | 185 100     | 124 960,54 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie praktyk organizowanych dla absolwentów.

**ROZDZIAŁ 2 9 — SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE****2 9 4 Stypendia naukowe**

## 2 9 4 0 Stypendia badawcze i naukowe

| Środki 2005 | Środki 2004 | Wynik 2003 |
|-------------|-------------|------------|
| 15 000      | 15 000      | 7 500,—    |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na dofinansowanie w ograniczonym zakresie realizacji przedsięwzięć badawczych wpisujących się w dziedzinę działalności Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i mających szczególne znaczenie dla integracji europejskiej.